



5 April 2018

Le 5 avril 2018

Distribution List

Liste de distribution

**2018 SUPPORT OUR TROOPS
NATIONAL SUMMER CAMP
PROGRAM FOR FAMILIES
OF THE CAF COMMUNITY**

**PROGRAMME NATIONAL DE CAMPS
D'ÉTÉ APPUYONS NOS TROUPES DE 2018
POUR LES FAMILLES DE LA
COMMUNAUTÉ DES FAC**

1. This letter announces details of the 2018 Support Our Troops National Summer Camp Program for eligible families of the CAF Community. Support Our Troops is the official charity of the CAF Community, which is supported by donations from individual Canadians, proceeds from third party events and contributions from external charitable foundations. Through the Support Our Troops Summer Camp Program, thousands of military children have been able to enjoy a week-long camp experience over the course of many years.

1. La présente a pour but de vous faire part des détails entourant le programme national de camps d'été Appuyons nos troupes de 2018 pour les familles admissibles de la communauté des FAC. Appuyons nos troupes est l'œuvre de bienfaisance officielle de la communauté des FAC, laquelle est soutenue au moyen de dons versés par des particuliers au Canada, de revenus générés par des activités organisées par des tiers et de contributions de fondations de bienfaisance de l'extérieur. Grâce au programme de camps d'été Appuyons nos troupes, des milliers d'enfants de familles de militaires ont pu vivre l'expérience d'un camp d'été d'une semaine au fil des ans.

2. This year (2018) represents the fifth year of the Support Our Troops National Summer Camp Program whereby eligible families of the CAF Community will be able to receive funding for a week-long residential at an accredited camp of their choice or a day camp experience (using HIGH FIVE standard for such camps – consult the following reference <http://www.highfive.org/parent>).

2. Cette année (2018) marque la cinquième année du programme national de camps d'été Appuyons nos troupes qui permet aux familles admissibles de la communauté des FAC de recevoir du financement pour participer pendant une semaine à un camp résidentiel accrédité de leur choix ou à un camp de jour (respectant la norme de HIGH FIVE pour ces camps – consultez le document <http://www.highfive.org/parent>).

The following are eligible for the Program:

- a. Dependants of deceased Canadian Armed Forces (CAF) members;
- b. Dependants of ill/injured members of the CAF, being supported through the JPSU/IPSCs;
- c. Dependants of CAF members who are currently deployed, or on a prolonged training (course) or an attached posting away from their families;
- d. Special needs children of CAF members, and
- e. Children of CAF members with special needs siblings (1 sibling per special needs child).

3. Further to the eligibility criteria at para 2 above, there may be unique or exceptional circumstances that would warrant a military family benefitting from a Summer camp experience. Base/Wing Commanders may nominate such families through an email forwarded to scholarshipsandcamps@cfmws.com for consideration. As a minimum, a nomination should include details of the family along with the rationale for their inclusion within this program. CFMWS commits to providing a prompt reply to such nominations.

4. Families with eligible dependants may be reimbursed up to \$700 for a week-

Les personnes suivantes sont admissibles au programme :

- a. personnes à charge de membres des Forces armées canadiennes (FAC) décédés;
- b. personnes à charge de membres des FAC malades ou blessés qui reçoivent de l'aide par l'entremise de l'UISP et des CISP;
- c. personnes à charge de membres des FAC actuellement en déploiement, qui suivent un cours ou un programme de formation prolongé, ou en service loin de leur famille;
- d. enfants de membres des FAC ayant des besoins spéciaux; et
- e. enfants de membres des FAC dont les frères et sœurs ont des besoins spéciaux (1 frères ou sœurs par enfants ayant des besoins spéciaux).

3. Outre les critères d'admissibilité énoncés au paragraphe 2 ci-dessus, il peut y avoir des circonstances uniques ou exceptionnelles qui justifieraient qu'une famille de militaires profite d'une expérience dans un camp d'été. Dans pareils cas, les commandants des bases/escadres peuvent soumettre une demande à cet effet en envoyant un courriel à l'adresse scholarshipsandcamps@sbmfc.com aux fins d'examen. Le courriel doit renfermer, à tout le moins, des détails concernant la famille et la raison pour laquelle elle devrait tirer parti de ce programme. Les SBMFC s'engagent à répondre rapidement à ces demandes.


4. Les familles dont les personnes à charge sont admissibles peuvent se faire

long accredited residential camp, or up to \$400 for a week-long day camp. In addition, CAF families with children of special needs may be reimbursed up to \$1,100 at an accredited residential or day camp facility for up to one week. Camp programs managed and delivered by Base/Wing PSP staff qualify in this regard.

5. Online registration for the 2018 Program will open on 1 April at www.supportourtroops.ca. Registration will close on 30 June 2018. In some cases, funding may be limited and grants will be awarded on a first come, first serve basis. All applications will be reviewed to confirm eligibility and camp accreditation (where applicable). A grant approval notice will be issued to the applicant within two weeks of successful submission. Grants will be provided to applicants upon receipt of a final camp invoice and after the child has attended.

6. I ask for your support in ensuring that the contents of this letter are widely distributed.

Le directeur général des Biens non publics,



Commodore Sean N. Cantelon
Commodore
Managing Director Non-Public Property

rembourser jusqu'à 700 \$ pour un séjour d'une semaine dans un camp résidentiel accrédité ou 400 \$ pour un camp de jour accrédité d'une semaine. De plus, les familles de membres des FAC dont les enfants ont des besoins spéciaux peuvent se faire rembourser jusqu'à 1 100 \$ pour un camp résidentiel accrédité ou un camp de jour accrédité d'une semaine. Les participants aux programmes de camps gérés et offerts par le personnel des PSP des bases/escadres y sont également admissibles.

5. Il est possible de s'inscrire en ligne au programme de 2018 à compter du 1 avril à l'adresse www.appuyonsnostroupes.ca. La date limite de soumission d'une demande est le 30 juin 2018. Dans certains cas, le financement peut être limité et les subventions seront attribuées selon le principe du premier arrivé, premier servi. Toutes les demandes seront examinées pour confirmer l'admissibilité des participants et l'accréditation des camps, au besoin. Un avis d'approbation de la subvention sera transmis à l'auteur de la demande dans les deux semaines suivant l'acceptation de celle-ci. Les subventions seront émises à la réception de la facture finale du camp et de la preuve que l'enfant a pris part au camp.

6. Je vous demande votre appui pour veiller à ce que la présente soit distribuée à grande échelle.

Distribution List (Page 4)

Liste de distribution (page 4)

Distribution List

Action

**B/W Comds
DMFS**

Info

**CMPC
DComd RCN
Asst Comd CA
DComd RCAF
CJOC COS
CANSOFCOM J1
Sr VP PSP
CO JPSU
VP CORP SVC CFMWS**

Liste de distribution

Exécution

**Cmdt B/Ere
DSFM**

Info

**CCPM
CmdtA MRC
A Cmdt AC
CmdtA ARC
COIC CEM
COMFOSCAN J1
VP Sup PSP
Cmdt UISP
VP SG SBMFC**